

Un « petit » mix de traductions

→ 4^{ème} partie 😊

Et enfin, voici la quatrième et dernière partie... 14 phrases.

Je joins également le corrigé (voir autre document).

Quelques conseils :

- Ne traduis pas toutes les phrases le même jour : **fais-en un petit peu tous les jours.**
- **Dans un premier temps**, sans te servir de ton cours, traduis tout ce que tu peux.
- **Ensuite**, si tu n'as pas réussi à tout trouver, utilise ton cours pour compléter tes réponses.

Plutôt que de regarder directement le corrigé, il est effectivement **important** que tu puisses de **toi-même** aller **rechercher l'information au bon endroit**.

Au plus tu connaîtras l'ensemble des feuilles du cours, au mieux tu parviendras à jongler avec tous les outils qui s'y trouvent.

- **Puis**, prends le temps de **vérifier à nouveau l'ensemble de tes réponses**.

La relecture est très importante :

- * le choix et la formation de chaque **temps**,
- * les **structures grammaticales** : as-tu respecté les éventuels pluriels présents dans les phrases ? As-tu placé les adjectifs devant les noms et dans le bon ordre ? As-tu employé correctement les déterminants, ... ?
- * le **vocabulaire**,
- * l'**orthographe**.

- **Maintenant**, corrige avec le solutionnaire et surtout, veille à comprendre chacune de tes fautes. Corriger « bêtement » ne sert absolument à rien et ne t'aidera pas à t'améliorer... Comprendre une faute permet de ne plus la commettre à l'avenir.

- **Avant de mettre ton travail de côté**, prends encore quelques minutes pour relire consciencieusement l'ensemble des phrases. Tu peux également faire une liste de vocabulaire avec les mots que tu as plus difficile à retenir.

- **Enfin**, quelques jours plus tard, refais l'ensemble des phrases de traductions.

Cela te permettra de **voir si tu as assimilé la matière correctement** et si tu as pu **progresser depuis la dernière fois**. Tu peux faire cela après chaque mix de phrases.

Le travail en spirale est primordial en langues ! **Il ne faut jamais laisser dormir un point de matière**, la mémoire a besoin d'être rafraîchie très régulièrement. C'est la clé qui te **permettra** de mettre tous ces points de matière dans ta **Mémoire à Long Terme** !

Profite donc de ces nombreux jours pour **revoir encore et encore** le vocabulaire, les GN et les temps.

Remarque:

Ces phrases de traductions contiennent :

-> de **nombreux thèmes de vocabulaire.**

-> les **différents temps vus jusqu'à présent**, excepté le passé car vous n'avez reçu que la liste des verbes irréguliers (TP), mais nous n'avons pas encore travaillé ce temps.

-> plusieurs **points de grammaire tirés notamment du dossier de GN.**

Pour pouvoir réaliser cet exercice plus aisément, il est **important de connaître l'ensemble du vocabulaire du cours** (aussi le vocabulaire vu avant Noël) **et la grammaire.**

NB: j'ai parfois inséré quelques mots ou petites expressions (très peu !) que nous n'avons pas nécessairement vus en classe pour que tu puisses, si tu le souhaites, enrichir davantage ton vocabulaire lors d'une prochaine expression écrite par exemple.

38. J'aime aussi assez bien faire de la gym et je monte à cheval deux fois par semaine.

.....
.....

39. Mes petits frères font de l'escrime trois fois par semaine et ils font du théâtre tous les mercredis après-midi.

.....
.....

40. Le week-end prochain, ils pêcheront avec mon grand-père et moi, je trainerai avec des amis dans le parc.

.....
.....

41. Pendant les grandes vacances, nous irons ensemble à la mer. Je nagerai dans la mer, mes petits frères feront des châteaux de sable, ma maman lira un livre sur la plage et mon papa ramassera des coquillages... il adore faire ça !

.....
.....
.....
.....

42. Je pense que nous mangerons des moules et je suppose que nous mangerons aussi une glace !

.....

.....

43. Cette année, j'ai l'intention de beaucoup travailler pour l'école ! Je vais étudier et faire mes devoirs tous les jours !

.....

.....

44. Mes parents sont contents et, si j'ai des beaux points, nous irons au zoo ! J'adore les animaux !

.....

.....

45. A la maison, nous avons des lapins, une tortue de terre, des poissons rouges, un coq, des poules et une chèvre !

.....

.....

46. Mais au zoo, tu peux voir des éléphants, des tigres, des léopards, des zèbres, des signes, des girafes et plein d'autres animaux !

.....

.....

47. Voici les indications pour aller au zoo en voiture ! Tu connais le centre commercial ... il est au centre de la ville !

.....

.....

48. Quand tu sors du centre commercial, tourne à droite et va tout droit jusqu'aux feux de signalisation. Aux feux de signalisation, tourne à gauche.

.....

.....

.....

49. Ensuite, suis la route jusqu'au rond-point. Au rond-point, prends la troisième sortie.

.....
.....

50. Longe le parc, passe au-dessus du pont et à la fin de la route, tourne à gauche.

.....
.....

51. Passe devant la station-service, le fleuriste et la bijouterie et, au carrefour, tourne à droite. Le zoo est un peu plus loin dans la rue, sur ta gauche.

.....
.....
.....